

essere due gocce d'acqua

Giacoma/Kolb	essere/somigliarsi come due gocce d'acqua fig (essere molto simili), sich (dat)/einander <i>forb</i> wie ein Ei dem anderen/[aufs Haar] gleichen
Il Sansoni Tedesco	/
Langenscheidt/DIT Par.	rassomigliarsi come due gocce d'acqua - sich aufs Haar (o wie ein Ei dem andern) gleichen [goccia] (as)somigliarsi, essere come due gocce d'acqua – sich aufs Haar (o wie ein Ei dem andern) gleichen
PONS online-Wörterb.	assomigliarsi come due gocce d'acqua: sich aufs Haar gleichen, sich gleichen wie ein Ei dem anderen i due si assomigliano come due gocce d'acqua: die beiden sind sich zum Verwechseln ähnlich
Dardano	fig. <i>assomigliarsi come due gocce d'a.</i> , detto di due persone che siano molto somiglianti <i>somigliarsi come due g. d'acqua</i> , essere assolutamente identici
De Agostini	<i>si somigliano come due gocce d'acqua</i> , in modo perfetto
De Mauro	somigliarsi v.pronom.intr. 1 CO rec., essere simile: <i>i gemelli si somigliano come due gocce d'acqua</i> [...]
Devoto/Oli	FIG. (due) gocce d'acqua , di persone o cose somigliantissime: <i>si assomigliano come gocce d'acqua</i>
Gabrielli	locuz. <i>Somigliarsi come due gocce d'acqua</i> , essere quasi perfettamente uguali o comunque molto simili: <i>Lei e sua sorella sono due gocce d'acqua.</i>
Garzanti	[goccia] <i>essere, somigliarsi come due gocce d'acqua</i> , essere identici
Palazzi/Folena	[goccia] <i>fig. somigliarsi come due gocce d'acqua</i> , essere identici
Sabatini Coletti	<i>essere, somigliarsi come due g. d'acqua</i> , essere identici [acqua] <i>si assomigliano come due gocce d'acqua</i> , moltissimo
Treccani online	<i>somigliarsi come due g. d'acqua</i> , di persone o cose somigliantissime (calco del fr. <i>se ressembler comme deux gouttes d'eau</i>) <i>somigliarsi come due gocce d'a.</i> , di persone o cose molto somiglianti tra loro

Zingarelli	somigliarsi come due gocce d'acqua , essere perfettamente simili
Capire l'antifona	somigliarsi come due gocce d'acqua assomigliarsi moltissimo.
Lapucci	[essere il sosia di qualcuno] Somigliare fisicamente a una persona in modo da venire scambiato con quella. [...] Somigliarsi come due gocce d'acqua.
Paola Sorge	essere (o somigliarsi come) due gocce d'acqua : somigliarsi straordinariamente, essere identici.
Pittàno	somigliarsi come due gocce d'acqua significa essere identici, essere uguali, essere assai simili. Scrive Stuparich (Stagioni alla fontana, 152): "La bimba gli somigliava come una goccia d'acqua all'altra goccia". [...]
Quartu/Rossi	essere due gocce d'acqua Essere assolutamente identici, indistinguibili. >> somigliarsi come due gocce d'acqua
Cattana/Nesci	[goccia] somigliarsi come due gocce d'acqua , somigliarsi moltissimo
Diz. Ital. di base (Giunti)	[goccia] Si somigliano come due gocce d'acqua = sono quasi identici